



---

Es informiert Sie	Anja Domagalla
Telefon (0202)	563 66 36
Fax (0202)	563 84 64
E-Mail	anja.domagalla@stadt.wuppertal.de
Datum	01.09.06 07:05 Uhr

## **Tagesordnung für die Sitzung des Hauptausschusses am 06.09.2006 und die Sitzung des Rates am 11.09.2006**

Vor Eintritt in die Tagesordnung des Rates findet die Verleihung der Ehrenbezeichnung "Altbürgermeisterin" an Frau Irmgard Wohler statt.

### Öffentlicher Teil

- 1** **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.
  
- 2** **Fragestunde (nur Rat)**
  - 2.1** **Gesetzesentwurf der Landesregierung zur Befreiung der Kommunen von belastenden landesrechtlichen Standards (Standardbefreiungsgesetz NRW)  
Gemeinsame Anfrage der CDU-Fraktion und der SPD-Fraktion vom 31.07.2006** **VO/0766/06**
  
  - 2.2** **Bauleitplanverfahren Kleine Höhe  
Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 16.08.2006** **VO/0817/06**
  
  - 2.3** **Neonazistische Übergriffe  
Anfrage der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom 29.08.2006** **VO/0870/06**

2.4 Zukunft der Weiterbildung in der Bergischen  
Volkshochschule VO/0877/06  
Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
29.08.2006

2.5 Bebauungsplan 1018 - Steinhauser Bergstraße VO/0893/06  
Niederschlagswasserbeseitigung / Versickerung  
Anfrage der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom  
31.08.2006

2.6 Abriß und Neubau von Schwebebahnhöfen und VO/0894/06  
Wagenhallen unter Denkmalschutz  
Anfrage der Ratsgruppe DIE REPUBLIKANER vom  
31.08.2006

3 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO (nur  
Hauptausschuss)

3.1 Bürgerantrag auf Benennung einer Straße oder eines VO/0845/06  
Platzes nach Arno Breker

4 Fraktionsanträge

4.1 Senkung der Sondernutzungsgebühren für die VO/0704/06  
Außengastronomie  
Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom  
06.07.2006

*Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung und  
Stadtmarketing vom 16.08.2006  
Unter Hinweis auf zuvor gemachte Anregungen wird der Ausschuss  
zunächst das Konzept der Verwaltung abwarten.  
Vor diesem Hintergrund wird der Antrag der Fraktion DIE  
LINKSPARTEI.PDS abgelehnt.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Verkehr vom 23.08.2006  
Abgelehnt.  
Einstimmigkeit.*

- |       |  |            |
|-------|--|------------|
| 4.2   | <b>Unterstützung der Volksinitiative "Sichere Wohnungen und Arbeitsplätze"</b><br><b>Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom 31.07.2006</b>  | VO/0769/06 |
| 4.3   | <b>Resolution Weiterfinanzierung der Regionalstellen "Frau und Beruf"</b><br><b>Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom 01.08.2006</b>   | VO/0771/06 |
| 4.3.1 | <b>Erhalt der Regionalstellen Frau und Beruf</b><br><b>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 20.08.2006</b>  | VO/0881/06 |
| 4.4   | <b>Gleichbehandlung von Geschwisterkindern in Betreuungsangeboten</b><br><b>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 17.08.2006</b>   | VO/0818/06 |
|       | <i>Jugendhilfeausschuss vom 29.08.2006<br/> Nichtbefassung beschlossen.</i>  |            |
| 4.5   | <b>Mitgliedschaft in der Fluglärmkommission</b><br><b>Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 29.08.2006</b>   | VO/0869/06 |
| 4.6   | <b>Einsetzung eines Schulbusses zur Grundschule Haselrain</b><br><b>Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom 29.08.2006</b>   | VO/0871/06 |
| 4.7   | <b>Änderung der Ehrenordnung der Stadt Wuppertal</b><br><b>Gemeinsamer Antrag der Fraktionen im Rat der Stadt Wuppertal vom 30.08.2006</b>   | VO/0882/06 |
| 4.8   | <b>Resolution zur Änderung des Straftatbestandes der Bestechung und Vorteilsannahme von Mitgliedern von Vertretungen kommunaler Gebietskörperschaften</b><br><b>Gemeinsamer Antrag der Fraktionen im Rat der Stadt</b> |            |

- 5**                    **Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung  
verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den  
Rat der Stadt)**
- 5.1                    **Ausbau von Betreuungsplätzen von unter dreijährige  
Kinder wird umgesetzt**                    **VO/0673/06**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 13.06.2006**
- Jugendhilfeausschuss vom 29.08.2006  
Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit.*
- 6**                    **Ortsrecht**
- 6.1                    **Rückwirkende Gebührensatzänderung der**                    **VO/0730/06**  
**Abfallwirtschaft 2006**
- Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*
- 6.2                    **8. Satzung zur Änderung der Abfallwirtschaftssatzung**                    **VO/0803/06 -**  
**der Stadt Wuppertal vom 17. Dezember 1999**                    **Neufassung**
- 6.3                    **Aufhebung der Satzung und der Entgeltordnung für die**                    **VO/0739/06**  
**Volkshochschule und die Familienbildungsstätte der**  
**Stadt Wuppertal**
- 6.4                    **Vergnügungssteuersatzung**                    **VO/0823/06**
- Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*
- 6.5                    **Änderung der Geschäftsordnung des Rates**                    **VO/0883/06**
- 7**                    **Haushaltsangelegenheiten**

**7.1 Finanzierung der Turnhallen-Sanierung am Hedtberg VO/0846/06**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**7.2 Sofortmaßnahmen an gefährdeten Ingenieurbauwerken VO/0843/06  
Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

## **8 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

**8.1 Jahresabschluss 2005 für die Alten- und VO/0720/06  
Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal - stationärer  
Bereich und Nebenbetrieb Offene Altenarbeit -**

*Betriebsausschuss Alten- und Altenpflegeheime vom  
23.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**8.2 Entlastung des Betriebsausschusses der Alten- und VO/0841/06  
Altenpflegeheime der Stadt Wuppertal (APH) für das  
Geschäftsjahr 2005**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**8.3 Jahresabschluss der Stadtparkasse Wuppertal für das VO/0840/06  
Geschäftsjahr 2005**

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung  
vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

- 8.4                    **Neuausrichtung der Versorgungs- und der Verkehrssparte der Wuppertaler Stadtwerke AG (Nur Hauptausschuss – Die Beschlussfassung erfolgt in der Sondersitzung des Rates der Stadt Wuppertal am 25.09.2006.)**                    VO/0791/06

*Die Beratungsergebnisse der Ratskommission zur Neuausrichtung der Versorgungs- und Verkehrssparte der Wuppertaler Stadtwerke AG vom 22.08.2006 sind in die Vorlage eingearbeitet worden.*

*Ausschuss für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

## **9                    Planverfahren**

- 9.1                    **Bebauungsplan 543 A - Clarenbachstraße- - 2. Änderung des Bebauungsplanes (vereinfachte Änderung gem. § 13 BauGB) - Aufstellungs- und Satzungsbeschluss**                    VO/0717/06

*Ausschuss Bauplanung vom 22.08.2006  
Vorbehaltlich der Anhörung der Bezirksvertretung Oberbarmen ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

- 9.2                    **Bauleitplanverfahren Nr. 1085 V -Am Kraftwerk- ( Flächennutzungsplanänderung und Vorhabenbezogener Bebauungsplan) Feststellungsbeschluss/ Satzungsbeschluss**                    VO/0756/06

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 21.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Bauplanung vom 22.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

## 10

### Baumaßnahmen

#### 10.1

#### **Neubau einer Turnhalle an der Gesamtschule Ronsdorf, An der Blutfinke**

VO/0734/06

*Schulausschuss vom 22.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Sportausschuss vom 24.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Betriebsausschuss Gebäudemanagement vom  
31.08.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

## 11

### Allgemeine Vorlagen

#### 11.1

#### **Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2007/Katalogentwurf 2008**

VO/0472/06

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 06.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Barmen vom 13.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 13.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 13.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 14.06.2006  
Der Beschlussvorschlag zu 1 und 2 wird zur Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit*

*Zusatzbeschluss der BV Vohwinkel:*

*Vor Planungsdurchführung weiterer, zukünftiger Maßnahmen zur Niederschlagsentwässerung werden mit den übergeordneten Verantwortlichen (Bezirksregierung ?) die derzeit zu Grunde liegenden Anforderungen an die Dimensionierung solcher Bauwerke (RRK, RRB, etc.) kritisch hinterfragt. Die vermutete EU-uneinheitliche Umsetzung von solchen Maßnahmen soll angesichts ihrer Verhältnismäßigkeit und Notwendigkeit mit dem Ziel überprüft werden, eine Entschärfung der Anforderungen zu erreichen.*

*Stimmenmehrheit (gegen 2 Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die GRÜNEN).*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 14.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Elberfeld West vom 14.06.2006  
Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Langerfeld-Beyenburg vom  
20.06.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 09.08.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss*

*Ausschuss für Umwelt vom 15.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom  
17.08.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*



**11.1.1**                      **Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog**                      **VO/0472/06/1**  
**2007/Katalogentwurf 2008**  
**- Ergänzungsvorlage -**

*Ausschuss für Umwelt vom 15.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**11.2**                      **Kinder- und Jugendförderplan 2006 - 2009 der Stadt**                      **VO/0560/06**  
**Wuppertal**

*Bezirksvertretung Barmen vom 13.06.2006  
Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Langerfeld-Beyenburg vom  
20.06.2006  
Die Bezirksvertretung sieht die Drucksache als eingebracht. Eine  
Empfehlung seitens der Bezirksvertretung wird wegen Klärungsbedarf  
auf August 2006 vertagt.  
Der zuständige Fachbereich der Verwaltung wird um ein Gespräch  
nach der Sommerpause zur Klärung der noch offenen Fragen  
gebeten.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 08.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 09.08.2006  
Der Rat der Stadt stimmt dem Kinder- und Jugendförderplan 2006 –  
2009 zu.  
Der auf Seite 19 (Teil 1) dargestellten Ist-Verteilung für den  
Stadtbezirk Vohwinkel von 965.842 € auf 432.079 € kann nicht  
zugestimmt werden.  
Die BV Vohwinkel stimmt maximal einer Kürzung um 25 % auf ca.  
724.381 € zu.  
Jede weitere Änderung kann nur nach einem erneuten Beschluss in  
den beteiligten Gremien erfolgen.  
Darüber hinaus wird der in Teil 2 auf Seite 11 unter Perspektiven  
aufgeführte letzte Absatz gestrichen.*

*Stimmenmehrheit ( gegen die Fraktion Bündnis 90/Die GRÜNEN und  
die FDP-Fraktion).*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 09.08.2006  
Es wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:*

*Der Rat der Stadt stimmt dem Kinder- und Jugendförderplan 2006 – 2009 zu.  
Die BV Elberfeld wird nach dem Ratsbeschluss Einzelheiten, die den Bereich Elberfeld betreffen, noch einmal thematisieren.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 16.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 16.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom  
17.08.2006  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Jugendhilfeausschuss vom 29.08.2006  
Dem zweiteiligen Kinder- und Jugendförderplan 2006 – 2009 wird mit folgender Abweichung zugestimmt:*

*Die vorgesehene Umschichtung der Mittel für die offene Kinder- und Jugendarbeit im Stadtbezirk Vohwinkel zugunsten einer Ausweitung des Angebotes in Barmen darf im Zeitraum 2006 bis 2009 nur im Umfang von 25 % vorgenommen werden.*

*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 05.09.2006  
Beschluss wird noch übermittelt.*

**11.2.1**

**Ergänzung zum Kinder- und Jugendförderplan  
Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom  
29.08.2006**

**VO/0872/06**

- |                  |  |            |
|------------------|--|------------|
| 11.2.2           | <b>Konzept zur Öffnung und Sicherung von Schulhöfen<br/>         Gemeinsamer Ergänzungsantrag der Fraktion<br/>         BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP-Fraktion vom<br/>         31.08.2006 zu TOP 11.2, Kinder- und Jugendförderplan<br/>         2006 - 2009 der Stadt Wuppertal, VO/0560/06</b>  | VO/0890/06 |
| 11.2.3           | <b>Verbesserung der Lage von Kindern und Jugendlichen<br/>         mit Migrationshintergrund<br/>         Gemeinsamer Ergänzungsantrag der Fraktion<br/>         BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP-Fraktion vom<br/>         31.08.2006 zu TOP 11.2, Kinder- und Jugendförderplan<br/>         2006 - 2009 der Stadt Wuppertal, VO/0560/06</b> | VO/0892/06 |
| 11.3             | <b>Grundsatzbeschluss Soziale Stadt<br/>         Oberbarmen/Wichlinghausen</b>   | VO/0776/06 |
|                  | <i>Ausschuss für Wirtschaft, Stadtentwicklung und<br/>         Stadtmarketing vom 16.08.2006<br/>         Ungeändert beschlossen.<br/>         Einstimmigkeit.</i>   |            |
|                  | <i>Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Familie vom<br/>         31.08.2006<br/>         Ungeändert beschlossen.<br/>         Einstimmigkeit.</i>  |            |
|                  | <i>Bezirksvertretung Oberbarmen vom 05.09.2006<br/>         Beschluss wird noch übermittelt.</i>   |            |
| 11.4             | <b>Schenkung einer Büste von Armin T. Wegner</b>   | VO/0726/06 |
|                  | <i>Kulturausschuss vom 30.08.2006<br/>         Ungeändert beschlossen.<br/>         Einstimmigkeit.</i>  |            |
| <b><u>12</u></b> | <b><u>Gremienbesetzung / Benennung</u></b>   |            |
| 12.1             | <b>Konferenz der Ratsmitglieder beim Städtetag<br/>         Nordrhein-Westfalen</b>  | VO/0827/06 |
| 12.2             | <b>Umbesetzung im Migrationsausschuss<br/>         Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom<br/>         24.08.2006</b>   | VO/0853/06 |

12.3 Gremienbesetzungen VO/0888/06  
Antrag der SPD-Fraktion vom 30.08.2006

12.4 Sachkundige Einwohner im Kulturausschuss VO/0874/06  
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen im Rat der Stadt  
Wuppertal vom 29.08.2006

**13 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

13.1 Ordnungsbehördliche Verordnung zur einstweiligen VO/0693/06  
Sicherstellung von Naturdenkmälern gemäß  
§ 42e LG NRW

*Ausschuss für Umwelt vom 15.08.2006  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

**Nichtöffentlicher Teil**

**14 Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.

**15 Fragestunde (nur Rat)**  
N.N.

**16 Anträge**  
N.N.

**17 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**  
N.N.

**18 Allgemeine Vorlagen**  
N.N.

**19 Bürgerschaftsangelegenheiten**  
N.N.

**20 Angelegenheiten des Rechnungsprüfungsamtes**  
N.N.

**21 Personalangelegenheiten (nur Rat)**

21.1 Personalangelegenheiten im Rechnungsprüfungsamt VO/0729/06